

1.0-S VERZIÓ  
2022. JÚNIUS  
702P08786

# Xerox® VersaLink® B625 többfunkciós nyomtató

Biztonság, megfelelőség, újrahasznosítás és  
ártalmatlanítás

**xerox**<sup>™</sup>

© 2023 Xerox Corporation. Minden jog fenntartva. A Xerox®, a VersaLink®, a SMARTsend®, a Scan to PC Desktop®, a MeterAssistant®, a SuppliesAssistant®, a Xerox Secure Access Unified ID System®, a Xerox Extensible Interface Platform®, a Global Print Driver® és a Mobile Express Driver® a Xerox Corporation védjegye az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.

Az Adobe®, az Adobe PDF embléma, a Flash® és a PostScript® az Adobe Systems, Inc. védjegye vagy bejegyzett védjegye.

Az Apple®, a Bonjour®, az iPad®, az iPhone®, az iPod®, az iPod touch®, az AirPrint® és az AirPrint embléma®, a Mac®, a macOS® és a Macintosh® az Apple Inc. védjegyei vagy bejegyzett védjegyei az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.

A Gmail™ webes levelezőszolgáltatás és az Android™ mobiltechnológiai platform a Google, Inc. védjegye.

A PCL® a Hewlett-Packard Corporation bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és más országokban.

Az IBM® és az AIX® az International Business Machines Corporation védjegye az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.

A Microsoft®, a Windows® és a Windows Server® a Microsoft Corporation bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és más országokban.

A Mopria a Mopria Alliance védjegye.

A UNIX® az Egyesült Államokban és más országokban használt védjegy, amely kizárólag az X/Open Company Limited engedélyével használható.

A Linux® a Linus Torvalds bejegyzett védjegye.

A Wi-Fi CERTIFIED Wi-Fi Direct® a Wi-Fi Alliance védjegye.

# Tartalomjegyzék

Biztonsági tudnivalók .....	5
Megjegyzések és biztonság.....	6
Jelölések .....	7
Terméknyilatkozatok .....	7
Elektromossággal kapcsolatos biztonsági tudnivalók.....	11
Általános irányelvek.....	11
Tápkábel.....	11
Kikapcsolás vészhelyzetben .....	12
Akkumulátorbiztonság .....	12
Telefonkábel.....	12
Működéssel kapcsolatos biztonsági tudnivalók.....	13
Üzemeltetési irányelvek.....	13
A nyomtató elhelyezése .....	13
Nyomtatókellékek .....	14
Kellékinformációk.....	14
A karbantartással kapcsolatos biztonsági tudnivalók.....	15
Kapcsolattartó környezeti, egészségügyi és biztonsági ügyekben .....	16
Termékszimbólumok.....	17
Megfelelőségi információk .....	21
Alapvető előírások.....	22
Egyesült Államok FCC-szabályzata.....	22
A 2,4 GHz-es és az 5 GHz-es vezeték nélküli hálózati adapterekre vonatkozó megfeleléségi információk .....	22
Lézerrel kapcsolatos nyilatkozat .....	23
Kanada .....	23
Az Európai Unióra és az Európai Gazdasági Közösségre vonatkozó megfeleléség.....	24
ENERGY STAR .....	26
Eurázsiai Gazdasági Közösség tanúsítványa .....	28
Németország .....	28
Törökország (RoHS szabályzat).....	29
Ukrajnai RoHS-megfeleléség .....	29
Másolási szabályok .....	30
Egyesült Államok.....	30
Kanada .....	31
Egyéb országok.....	32
A faxolás szabályai.....	33
Egyesült Államok.....	33
Kanada .....	34
Európai Unió.....	35
Dél-Afrika .....	36
Biztonsági tanúsítvány.....	37
Material Safety Data Sheets (Anyagbiztonsági adatlapok) .....	38

Újrahasznosítás és selejtezés .....	39
Összes ország.....	40
Akkumulátor eltávolítása .....	40
Észak-Amerika.....	41
Európai Unió.....	42
Az Európai Unión kívül működő üzleti felhasználók számára .....	42
Egyéb országok .....	43

# Biztonsági tudnivalók

Ez a fejezet a következőket tartalmazza:

Megjegyzések és biztonság .....	6
Jelölések .....	7
Elektromossággal kapcsolatos biztonsági tudnivalók .....	11
Működéssel kapcsolatos biztonsági tudnivalók .....	13
A karbantartással kapcsolatos biztonsági tudnivalók .....	15
Kapcsolattartó környezeti, egészségügyi és biztonsági ügyekben .....	16
Termékszimbólumok .....	17

A nyomtatót és ajánlott kellékeit szigorú biztonsági követelmények szerint tervezték és tesztelték. Az alábbi információk szem előtt tartásával biztosíthatja Xerox® nyomtatójának folyamatos, biztonságos működését.

## Megjegyzések és biztonság

A nyomtató működtetésének megkezdése előtt alaposan olvassa el az alábbi utasításokat. Nyomtatójának folyamatos, biztonságos működésének biztosításához vegye bármikor elő ezeket az utasításokat.

Az Ön által vásárolt Xerox® nyomtatót és kellékeit szigorú biztonsági követelmények szerint tervezték és tesztelték. Ennek részét képezik többek között a biztonsági ügynökségek vizsgálatai, tanúsítványai és az elfogadott elektromágneses szabályoknak és környezetvédelmi előírásoknak való megfelelés.

A termék biztonsági és környezetvédelmi tesztelését, illetve teljesítményének tesztelését kizárólag Xerox® kellékek használatával végezték.



Megjegyzés: Az engedély nélkül végzett módosítások, beleértve ebbe az új funkciókkal való kibővítést, illetve külső berendezések csatlakoztatását, hatással lehetnek a termék tanúsítványaira. A további részleteket a Xerox munkatársától tudhatja meg.

## Jelölések



Megjegyzés: A megjegyzés olyan információkat tartalmaz, amelyek segíthetnek Önnek.

**Vigyázat:** A figyelmeztetések olyan dolgokra hívják fel a figyelmet, amelyek kárt tehetnek a terméke hardverében vagy szoftverében.



**Figyelem:** A veszély jelzések olyan esetlegesen veszélyes helyzetekre figyelmeztetnek, amelyek személyi sérülést okozhatnak.

A különböző kijelentések között megtalálhatók többek között az alábbiak:



**FIGYELEM – POTENCIÁLIS SÉRÜLÉS:** Sérülésveszélyt jelez.



**FIGYELEM – ÁRAMÜTÉSVESZÉLY:** Áramütés kockázatát jelzi.



**FIGYELEM – FORRÓ FELÜLET:** Azt jelzi, hogy a megérintése égési sérülést okozhat.



**FIGYELEM – BORULÁSVESZÉLY:** Összenyomódás veszélyét jelzi.



**FIGYELEM – BECSÍPŐDÉSVESZÉLY:** Azt jelzi, hogy fennáll a mozgó alkatrészek közé való becsípődés kockázata.



**FIGYELEM – MOZGÓ RÉSZEK:** A forgó részek által okozott nyílt sebek vagy horzsolások kockázatára hívja fel a figyelmet.

## TERMÉKNYILATKOZATOK




**FIGYELEM – POTENCIÁLIS SÉRÜLÉS:** A tűzveszély és az áramütés elkerülése érdekében a tápkábelt a készülék közelében lévő, könnyen hozzáférhető, megfelelő besorolású és megfelelően földelt elektromos csatlakozóaljzatba kell csatlakoztatni.





**FIGYELEM – POTENCIÁLIS SÉRÜLÉS:** A tűz vagy az áramütés kockázatának elkerülése érdekében kizárólag a jelen termékhez mellékelt vagy a gyártótól származó jóváhagyott tápkábelt használja.





**FIGYELEM – POTENCIÁLIS SÉRÜLÉS:** A terméket ne használja hosszabbító kábelekkel, többaljzatos csatlakozókkal, többaljzatos hosszabbítókkal vagy UPS-eszközökkel. A lézernyomtató könnyen túlterhelheti az ilyen típusú kiegészítők teljesítményét, ami tűzhez, anyagi károkhoz vagy a nyomtató teljesítményének romlásához vezethet.


 **FIGYELEM – POTENCIÁLIS SÉRÜLÉS:** A terméket tilos soros túlfeszültség elleni védelemmel együtt használni. A túlfeszültség elleni védelmet biztosító eszköz használata tűzveszélyt, anyagi kárt okozhat, vagy a nyomtató teljesítményének romlásához vezethet.


 **FIGYELEM – POTENCIÁLIS SÉRÜLÉS:** Ha a terméket a nyilvános telefonhálózathoz csatlakoztatja, a tűzveszély csökkentése érdekében csak 26 AWG vagy nagyobb keresztmetszetű telekommunikációs (RJ-11) kábelt használjon. Az ausztrál felhasználóknak az ausztrál kommunikációs és médiahatóság által jóváhagyott kábelt kell alkalmazniuk.


 **FIGYELEM – ÁRAMÜTÉSVESZÉLY:** Az áramütés kockázatának elkerülése érdekében ne helyezze és ne használja ezt a terméket víz vagy nedves helyek közelében.


 **FIGYELEM – ÁRAMÜTÉSVESZÉLY:** Az áramütés kockázatának elkerülése érdekében a jelen terméket ne állítsa be, illetve ne létesítsen elektromos vagy kábelcsatlakozásokat (pl. a tápkábel, a faxfunkció vagy a telefon csatlakoztatását) villámlással járó viharok alatt.


 **FIGYELEM – POTENCIÁLIS SÉRÜLÉS:** A tápkábelt tilos elvágni, megtekerni, összekötni, összenyomni, illetve arra tilos nehéz tárgyat helyezni. A tápkábelt ne tegye ki kopásnak vagy nyomásnak. Ne csípje a tápkábelt két tárgy, például berendezési tárgy vagy fal közé. Ezek bármelyike tűzveszélyt vagy áramütés kockázatát eredményez. Vizsgálja meg rendszeresen a tápkábelt a fenti problémák ellenőrzése érdekében. Mielőtt megvizsgálná, húzza ki a tápkábelt az elektromos aljzatból.

 **FIGYELEM – ÁRAMÜTÉSVESZÉLY:** Az áramütés kockázatának elkerülése érdekében gondoskodjon róla, hogy az összes külső kapcsolat, például Ethernet-kapcsolat és a telefonrendszer kapcsolatai megfelelően vannak telepítve a számukra megjelölt csatlakozókba.

 **FIGYELEM – ÁRAMÜTÉSVESZÉLY:** Az áramütés kockázatának elkerülése érdekében, ha a nyomtató beállítása után hozzáfér a vezérlőkártyához, vagy opcionális hardvert, illetve memóriaeszközt telepít, a feladat elvégzése előtt kapcsolja ki a nyomtatót, és húzza ki a tápkábelt az elektromos aljzatból. Ha a nyomtatóhoz bármilyen más eszköz is csatlakozik, ezeket is kapcsolja ki, és húzza ki a nyomtatóhoz csatlakoztatott összes kábelt.

 **FIGYELEM – ÁRAMÜTÉSVESZÉLY:** Az áramütés kockázatának elkerülése érdekében a nyomtató külsejének tisztítása során húzza ki a tápkábelt az elektromos aljzatból, és húzza ki az összes kábelt a nyomtatóból, mielőtt folytatná.

 **FIGYELEM – ÁRAMÜTÉSVESZÉLY:** Az áramütés kockázatának elkerülése érdekében a faxfunkciót ne használja villámlással járó viharok alatt.

 **FIGYELEM – POTENCIÁLIS SÉRÜLÉS:** Ha a nyomtató nehezebb 20 kg-nál, előfordulhat, hogy a biztonságos felemeléséhez legalább két ember szükséges.





**FIGYELEM – POTENCIÁLIS SÉRÜLÉS:** A nyomtató mozgatásakor kövesse az alábbi irányelveket a személyi sérülés vagy a nyomtató sérülésének elkerülése érdekében:

- Csukja be az összes ajtót és tálcát.
- Kapcsolja ki a nyomtatót, és húzza ki a tápkábelt az elektromos csatlakozóaljzatból.
- Húzza ki az összes vezetékét és kábelt a nyomtatóból.
- Ha a nyomtató külön, padlóra helyezett opcionális tálcákkal is rendelkezik, vagy kimeneti opciókhoz csatlakozik, ezeket válassza le a nyomtató mozgatása előtt.
- Ha a nyomtató görgős talppal rendelkezik, óvatosan gördítse az új helyére. Vigyázzon, amikor küszöbökön vagy padlóréseken kell áthaladnia.
- Ha a nyomtató nem rendelkezik görgős talppal, de opcionális tálcákkal vagy kimeneti opciókkal igen, távolítsa el a kimeneti opciókat, és emelje le a nyomtatót a tálcákról. A nyomtatót és az opciókat ne próbálja meg egyszerre felemelni.
- A nyomtatót mindig a rajta található fogantyúk használatával emelje fel.
- A nyomtató mozgatásához használt kocsinak legalább a nyomtató alapterületének megfelelő felülettel kell rendelkeznie.
- A hardveropciók mozgatásához használt kocsinak legalább az opciók méretének megfelelő felülettel kell rendelkeznie.
- Tartsa a nyomtatót álló helyzetben.
- Kerülje a túlzott rázást.
- Ügyeljen arra, hogy amikor lehelyezi, az ujjai ne legyenek a nyomtató alatt.
- Ügyeljen arra, hogy a nyomtató körül elegendő helyet hagyjon.



**FIGYELEM – BORULÁSVESZÉLY:** Ha a nyomtatójára vagy a többfunkciós nyomtatójára egy vagy több opciót szerel, előfordulhat, hogy görgős állványra, bútorra vagy más kisegítő elemre lesz szüksége, hogy megelőzze a termék instabilitásából eredő esetleges sérüléseket. A támogatott konfigurációkkal kapcsolatos további információkért forduljon a nyomtató vásárlási helyéhez.



**FIGYELEM – BORULÁSVESZÉLY:** A berendezés instabilitásának kockázatát csökkentheti, ha a tálcákat külön-külön tölti fel papírral. Az összes többi tálcát tartsa becsukva, amíg nincs rájuk szüksége.



**FIGYELEM – FORRÓ FELÜLET:** A nyomtató belső része felforrósodhat. A forró részek okozta sérülés kockázatának csökkentése érdekében hagyja, hogy a felületük lehűljön, mielőtt hozzáérne.



**FIGYELEM – BECSÍPŐDÉSVESZÉLY:** A becsípődés kockázatának elkerülése érdekében járjon el körültekintéssel az ezzel a címkével megjelölt részekben. A becsípődés veszélye fennáll a mozgó részek, például a fogadóskerekek, az ajtók, a tálcák és a fedelek közelében.



**FIGYELEM – POTENCIÁLIS SÉRÜLÉS:** Ez a termék lézert használ. A Felhasználói útmutatóban ismertetettől eltérő vezérlőelemek használata, vagy eljárások módosítása, illetve végrehajtása veszélyes sugárzásnak való kitettséget eredményezhet.



**FIGYELEM – POTENCIÁLIS SÉRÜLÉS:** A jelen termékben található lítium akkumulátor nem cserélhető. A lítium akkumulátor helytelen cseréje robbanáshoz vezethet. A lítium akkumulátort ne töltsse újra, ne szerelje szét és ne égesse el. A használt lítium akkumulátort a gyártó utasításainak és a helyi szabályoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

A jelen terméket úgy terveztük, teszteltük és hagytuk jóvá, hogy a speciális gyártói alkatrészek használatával megfeleljen a szigorú nemzetközi biztonsági szabványoknak. Lehet, hogy bizonyos alkatrészek biztonsági funkciója nem mindig egyértelmű. A gyártó nem vállal felelősséget más cserealkatrészek használatáért.

A felhasználói dokumentációban nem szereplő szervizelést vagy javítást bízza a szerviz munkatársára.

### Ózonra és szellőzésre vonatkozó információk

Tekintse meg a *Facts about ozone* (Ózonra vonatkozó tények) és *Facts about ventilation* (Szellőzésre vonatkozó tények) dokumentumot a [Health and Safety of Our Work Environment - Xerox](#) (A munkakörnyezetünk egészsége és biztonsága – Xerox) weboldalon.

### MENTSE EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT

## Elektromossággal kapcsolatos biztonsági tudnivalók

### ÁLTALÁNOS IRÁNYELVEK



#### Figyelem:

- A nyomtatón lévő résekbe és nyílásokba ne tegyen idegen tárgyakat. Feszültség alatt álló pont érintése, illetve alkatrészek rövidre zárása tüzet vagy áramütést okozhat.
- Ne távolítsa el a csavarral rögzített fedeleket és védőburkolatokat, kivéve, ha erre egy külön beszerezhető kiegészítő berendezés üzembe helyezése során utasítást kap. A kiegészítő berendezések üzembe helyezése alatt kapcsolja ki a nyomtatót. Az üzembe helyezések során a fedelek és a védőburkolatok eltávolítása előtt húzza ki a gép tápkábelét az aljzattól. A felhasználó által üzembe helyezhető opciók kivételével az ilyen fedelek és burkolatok mögött nincsenek olyan alkatrészek, amelyek szervizelését vagy karbantartását a felhasználó elvégezheti.

A felhasználó biztonságát veszélyeztető tényezők:

- Sérült vagy kopott tápvezeték.
- Folyadék került a nyomtató belsejébe.
- A nyomtatót víz érte.
- A nyomtató füstöl, vagy a felülete szokatlanul meleg.
- A nyomtató szokatlan zajt hallat vagy szagot bocsát ki.
- A nyomtató egy áramköri megszakító, biztosíték vagy más biztonsági eszköz aktiválását okozza.

Ilyen esetekben tegye a következőt:

1. Azonnal kapcsolja ki a nyomtatót.
2. Húzza ki a tápvezetékét az elektromos aljzattól.
3. Hívjon illetékes szervizszakembert.

### TÁPKÁBEL

A nyomtatóval szállított tápkábelt használja.



**Figyelem:** A tűzveszély és az áramütés kockázatának elkerülése érdekében ne használjon hosszabbító kábeleket, elosztókat vagy elektromos dugaszokat.

- A tápkábelt közvetlenül csatlakoztassa egy megfelelően földelt elektromos aljzatba. Győződjön meg arról, hogy a kábel mindkét vége biztonságosan csatlakozik. Ha nem biztos benne, hogy az adott csatlakozóaljzat földelt-e, kérjen meg egy villanszerelőt, hogy ellenőrizze az aljzatot.
- A nyomtató elektromos hálózatra csatlakoztatásához ne használjon olyan földelt adapterdugót, amely nem rendelkezik védőcsatlakozó kapoccsal.

- Ügyeljen arra, hogy a nyomtatót olyan aljzathoz csatlakoztassa, amely alkalmas a megfelelő feszültség és áramerősség biztosítására. Tekintse át a nyomtató elektromossági adatait, és szükség esetén kérje ki villanszerelő véleményét.
- Ne állítsa a nyomtatót olyan helyre, ahol ráléphetnek a tápkábelére.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a tápkábelre.
- Ne húzza ki vagy dugja be a tápkábelt, amíg a főkapcsoló a Be állásban van.
- Ha a tápkábel kopott vagy elhasználódott, cserélje ki újra.
- Az áramütés és a kábel sérülésének elkerülése érdekében a tápkábel kihúzásakor a dugót fogja meg.

A tápkábel a nyomtató hátoldalán, csatlakoztatható eszközként csatlakozik a nyomtatóhoz. Ha a nyomtató feszültségmentesítésére van szükség, akkor a tápkábelt a hálózati aljzathoz húzza ki.

### KIKAPCSOLÁS VÉSZHELYZETBEN

Ha a következők közül bármelyik bekövetkezik, azonnal kapcsolja ki a nyomtatót, és húzza ki a tápkábelt a konnektorból. Az alábbi esetekben a probléma megoldásához hívja a Xerox hivatalos szervizképviselőjét:

- A készülék szokatlan szagokat vagy zajokat bocsát ki.
- A tápkábel megsérült vagy elkopott.
- Egy fali áramköri megszakító, egy biztosíték vagy egyéb biztonsági eszköz kikapcsolt.
- Folyadék került a nyomtató belsejébe.
- A nyomtatót víz érte.
- A nyomtató bármely része megsérült.

### AKKUMULÁTORBIZTONSÁG

A nyomtató egy vagy több nyomtatott áramköri lapja lítium akkumulátort tartalmaz. A lítium akkumulátort ne próbálja megjavítani vagy kicserélni. Ha az akkumulátorral kapcsolatban problémákat tapasztal, kérje a hivatalos szervizképviselő segítségét a hiba kijavításához.



**Figyelem:** Ha az áramköri kártya akkumulátorra rosszul van behelyezve, fennáll a robbanás veszélye.

A jelen nyomtatóban lévő lítium akkumulátor perklorátot tartalmaz. A perklorát anyagok speciális kezelési eljárásával kapcsolatos információkat a következő címen találja: <https://dtsc.ca.gov/perchlorate/>.

### TELEFONKÁBEL



**Figyelem:** A tűzveszély megelőzése érdekében csak 26-os amerikai huzalmértékű (AWG) kábelt, vagy annál nagyobb átmérőjű telefonzsinórt használjon.

## Működéssel kapcsolatos biztonsági tudnivalók

A nyomtatót és kellékeit szigorú biztonsági követelmények szerint tervezték és tesztelték. A berendezés átesett a biztonságtechnikai intézet vizsgálatán, megszerezte a szükséges engedélyeket, és megfelel a hatályos környezetvédelmi szabályoknak.

A következő biztonsági irányelvek betartásával biztosíthatja a nyomtató folyamatos, biztonságos működését.

### ÜZEMELTETÉSI IRÁNYELVEK

- Nyomtatás közben ne vegye ki a tálcákat.
- Nyomtatás közben ne nyissa ki a nyomtató ajtajait.
- Nyomtatás közben ne mozgassa a nyomtatót.
- Ügyeljen rá, hogy keze, haja, nyakkendője stb. ne kerüljön a kiadónyílás és az adagológörgők közelébe.
- A csak szerszámokkal eltávolítható burkolatok a veszélyes területeket védik a nyomtató belsejében. Ne távolítsa el a védőburkolatot.
- Ne iktassa ki az elektromos vagy mechanikus blokkolóeszközöket.
- Ne kísérelje meg a mélyen a nyomtató belsejében elakadt papírok eltávolítását. Azonnal kapcsolja ki a nyomtatót, és forduljon a Xerox helyi képviselőjéhez.



#### **Figyelem:**

- A beégető területén lévő fémfelületek forróak. Mindig járjon el körültekintéssel, amikor ezen a területen hárítja el a papírelakadásokat, és kerülje a fémfelületek megérintését.
- A felborulás elkerülése érdekében ne tolja vagy mozgassa a készüléket olyankor, amikor a papírtálcák ki vannak húzva.

### A NYOMTATÓ ELHELYEZÉSE

- A nyomtatót vízszintes, szilárd, rázkódástól mentes felületen kell elhelyezni, amely elbírja a nyomtató súlyát. A nyomtatókonfigurációjának súlyát a Felhasználói útmutató *Fizikai adatok* fejezetében olvashatja.
- A nyomtatón lévő réseket és nyílásokat ne takarja le, és azok elé nem helyezzen semmilyen tárgyat. Ezek a nyílások szellőzésre szolgálnak, és védik a nyomtatót a túlmelegedés ellen.
- Helyezze olyan helyre a nyomtatót, ahol elegendő terület áll rendelkezésre a működtetéshez és a szervizeléshez.
- Ha az irodai nyomtatót folyosón vagy más szűk helyen helyezi üzembe, a helyigény megnövekedhet. Gondoskodjon arról, hogy betartja a munkahelyi biztonságra, az épületre és a tűzvédelemre vonatkozó összes előírást.
- A nyomtatót pormentes helyen helyezze üzembe.
- A nyomtatót ne tárolja és ne működtesse rendkívül meleg, hideg vagy párás környezetben.
- Ne helyezze a nyomtatót hőforrás közelébe.

- A fényérzékeny alkatrészek megóvása érdekében ne tegye a nyomtatót olyan helyre, ahol közvetlen napfény érheti.
- Ne helyezze a nyomtatót közvetlenül a légkondicionáló berendezésből kiáramló hideg levegő útjába.
- Ne helyezze el a nyomtatót rázkódásnak kitett helyen.
- Az optimális teljesítmény érdekében a nyomtatót a Felhasználói útmutató *Környezeti adatok* részében megadott magasságban használja.

## NYOMTATÓKELLÉKEK

- Csak a nyomtatóhoz előírt kellékeket használja. A nem megfelelő anyagok használata ronthatja a teljesítményt, és veszélyeztetheti a biztonságot.
- Tartson be minden figyelmeztetést és utasítást, amelyet a terméken, a külön rendelhető kiegészítőkön és kellékeken vagy azokhoz mellékelve talál.
- A kellékeket a csomagolásukon vagy dobozokon feltüntetett utasítások szerint tárolja.
- A kellékeket tartsa távol gyermekektől.
- Soha ne dobjon nyílt lángba festéket, festékkazettákat, dobkazettákat vagy hulladéktartályokat.



**Figyelem:** Kazetták (például festékkazetták stb.) kezelésekor ügyeljen, hogy ne érjenek a bőréhez vagy a szeméhez. Ezek a szemmel érintkezve irritációt vagy gyulladást okozhatnak. Ne kísérelje meg a kazetta szétszerelését, mert az növeli a bőrrel vagy szemmel való érintkezés kockázatát.

**Vigyázat:** A nem a Xerox-tól származó kellékek használata nem ajánlott. A Xerox jótállása, szervizszerződése és a Teljeskörű elégedettség garanciája nem vonatkozik az olyan kárra, meghibásodásra és teljesítményromlásra, amely a nem Xerox eredetű, vagy a nem a jelen nyomtató számára előírt kellékek használatából keletkezett. A Teljeskörű elégedettség garanciája az Egyesült Államok és Kanada területén érhető el. Ezen területeken kívül az elérhetősége változhat. Részletekért forduljon a Xerox képviselőjéhez.

## KELLÉKINFORMÁCIÓK



**Figyelem:** Kazetták (például tinta/festék vagy a beégető) kezelésekor ügyeljen arra, hogy ne érjenek a bőréhez és a szeméhez. Ezek a szemmel érintkezve irritációt vagy gyulladást okozhatnak. Ne próbálja meg szétszerelni a kazettát. Ez megnöveli a bőrrel vagy szemmel való érintkezés kockázatát.

- A kellékeket a csomagolásukon vagy dobozokon feltüntetett utasítások szerint tárolja.
- A kellékeket tartsa távol gyermekektől.
- A száraztintát/festéket, nyomtatókazettákat vagy a száraztinta/festék tartályait soha ne dobja nyílt lángba.

A Xerox® kellék-újrahasznosítási programjaival kapcsolatban lásd: [www.xerox.com/recycling](http://www.xerox.com/recycling).

## A karbantartással kapcsolatos biztonsági tudnivalók

Ne hajtson végre olyan karbantartási eljárást, amelyet a nyomtatóval szállított dokumentáció nem ismertet.

- A tisztításhoz csak szőszmentes törleruhát használjon.
- A kellékeket és tisztítószereket csak a leírt módon használja.



**Figyelem:** Ne használjon aeroszolos tisztítószert. Az elektromechanikus berendezéseken használt aeroszolos tisztítószerek robbanást vagy tüzet okozhatnak.

- Soha ne távolítson el csavarokkal rögzített fedelet vagy védőborítást. Ezen borítások mögött nem találhatók vásárló által szervizelhető tételek.
- Ha a száraztinta vagy a festék kiömlik, a kiömlött száraztinta/festék feltakarításához használjon seprűt vagy nedves ruhát. Lassú mozdulatokkal seperje fel a festéket, hogy elkerülje a porképződést. Kerülje a porszívó használatát. Ha feltétlenül porszívót kell használnia, olyan egységet használjon, amelyet gyúlékony porhoz terveztek, robbanásbiztos motorral és nem vezető tömlővel rendelkezik.



**Figyelem:** A beégető területén lévő fémfelületek forróak. Járjon el körültekintéssel, amikor ezen a területen hárítja el a papírelakadásokat, és kerülje a fémfelületek megérintését.

- A kellékeket és a szokásos karbantartáshoz szükséges cikkeket tilos elégetni. A Xerox® kellékek újrahasznosításával foglalkozó programokról további részleteket az alábbi címen talál: [www.xerox.com/gwa](http://www.xerox.com/gwa).

## Kapcsolattartó környezeti, egészségügyi és biztonsági ügyekben











Ezen Xerox termékkel és a kellékekkel kapcsolatos környezetvédelmi, egészségügyi és biztonsági kérdéseivel a következő helyekre fordulhat:












- Csak Egyesült Államok és Kanada: 1-800-ASK-XEROX (1-800-275-9376)
- Webes cím: [Environmental Health & Sustainability - Xerox \(Környezetvédelmi egészség és fenntarthatóság - Xerox\)](#)
- E-mailes kérdések (nemzetközi): [EHS-Europe@xerox.com](mailto:EHS-Europe@xerox.com)

Az Egyesült Államokban és Kanadában a termékbiztonsági információkat a következő címen találja: [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment).














## Termékszimbólumok

SZIMBÓLUM	LEÍRÁS
	Figyelem: Olyan veszélyt jelöl, amely súlyos sérülést vagy halált okozhat.
	Forró felület: Forró felület a nyomtatón vagy a nyomtatóban. A személyi sérülések megelőzése érdekében járjon el körültekintéssel.
	Vigyázat: Mozgó alkatrészek. A személyi sérülések megelőzése érdekében járjon el körültekintéssel.
[Nincs szimbólum]	Vigyázat: A tulajdonban keletkező károk megelőzése érdekében kötelezően követendő lépéseket jelöli.
	Ne érintse meg a nyomtató adott részét vagy területét.
	A nyomtató ezen részét tilos megérinteni.
	Ne érintse meg a nyomtató adott részét vagy területét.
	Ne tegye ki közvetlen napfény hatásának a dobkazettákat.
	Ne égesse el a tételt.
	Ne dobja tűzbe a festékkazettákat.
	Ne dobja tűzbe a dobkazettákat.

SZIMBÓLUM	LEÍRÁS
	Ne dobja tűzbe a festék hulladéktartályát.
	Becsípődés veszélye: A személyi sérülések elkerülése érdekében ezen a területen óvatosan járjon el.
	Becsípődés veszélye: A személyi sérülések elkerülése érdekében ezen a területen óvatosan járjon el.
	Ne távolítsa el erővel a papírt.
	Forró felület: Mielőtt hozzáérne, várjon a jelzett ideig.
	Be
	Ki
	Készlet
	Ne használjon tűzőkapcsos papírt vagy bármilyen kapcsot.
	Ne használjon hajtott, gyűrött, felpöndörödött vagy számárfüles papírlapokat.
	Ne töltsön be és ne használjon tintasugaras papírt.

SZIMBÓLUM	LEÍRÁS
	Ne töltsön be újra olyan papírt, amelyre korábban már nyomtatott vagy amelyet korábban már használt.
	Ne használjon levelezőlapokat.
	Ne használjon borítékokat.
	Ne másoljon pénzt.
	Tegyen be papírt vagy másolóanyagot.
	Papírelakadás
	Zárolás
	Zárolás feloldása
	Gemkapocs
	Hűlés folyamatban
	Eltelt idő
	Tegyen be papírt

SZIMBÓLUM	LEÍRÁS
	Egyoldalas eredeti dokumentum
	Lyukasztott papír
	A fejléces papírt nyomtatott oldalával felfelé helyezze be.
	A fejléces papírt nyomtatott oldalával lefelé helyezze be.
	A címkeket nyomtatandó oldallal lefelé helyezze be.
	USB: Universal Serial Bus
	LAN: Helyi hálózat
	Telefonvonal
	Súly
	Szolgáltatások kezdőlap gomb
	Ez a tétel újrahasznosítható.

## Megfelelőségi információk

Ez a fejezet a következőket tartalmazza:

Alapvető előírások .....	22
Másolási szabályok .....	30
A faxolás szabályai .....	33
Biztonsági tanúsítvány .....	37
Material Safety Data Sheets (Anyagbiztonsági adatlapok) .....	38

## Alapvető előírások

A Xerox az elektromágneses sugárzás kibocsátására és az attól való védettségre vonatkozó szabványok szerint tesztelte ezt a terméket. Ezek a szabványok a nyomtató által okozott vagy fogadott interferencia enyhítését célozzák, tipikus irodai környezetben.

A jelen készüléken a Xerox® Corporation külön jóváhagyása nélkül végzett változtatások vagy módosítások a berendezés működtetési jogának visszavonását vonhatják maguk után.

### EGYESÜLT ÁLLAMOK FCC-SZABÁLYZATA

Az FCC-szabályzat 15. része szerint végzett tesztelés eredményének értelmében ez a berendezés megfelel az „A” osztályú digitális eszközökre vonatkozó korlátozásoknak. Ezek a korlátozások a káros interferencia ellen biztosítanak megfelelő védelmet, ha a készüléket kereskedelmi környezetben használják. Ez a berendezés rádióhullámú energiát fejleszt, használ és bocsáthat ki. Ha a készüléket nem az útmutatást tartalmazó kézikönyvnek megfelelően helyezik üzembe és használják, zavarhatja a rádiókommunikációt. Ez a berendezés a lakókörnyezetben történő működtetésekor káros interferenciát okozhat. Az interferenciát a használónak kell kiküszöbölnie a saját költségén.

A berendezésen a Xerox jóváhagyása nélkül végzett változtatások vagy módosítások a berendezés működtetési jogának visszavonását vonhatják maguk után.

Az FCC-szabályzatnak való megfelelés fenntartása érdekében ezzel a berendezéssel árnyékolt kábeleket kell használni. Jóvá nem hagyott berendezéssel vagy nem árnyékolt kábellel való használata nagy valószínűséggel interferenciát fog okozni a rádió- és televízióadások vételében.

**Vigyázat:** Az FCC szabályzat 15. részének megfelelően használjon árnyékolt interfészkábelt.

### Xerox® VersaLink® B625 nyomtatók

A Xerox® AltaLink® B625 sorozatú nyomtatók eleget tesznek az FCC-törvény 15. részében foglalt előírásoknak. A készülék működése eleget tesz az alábbi két feltételnek:

- A készülékek nem okoznak káros interferenciát.
- A készülékeknek minden interferenciát el kell viselnie, ideértve az olyan interferenciát is, amely nem kívánt működést okozhat.

Felelős fél: Xerox Corporation

Cím: 800 Phillips Road, Webster, NY 14580

Internetes kapcsolattartási információk: [www.xerox.com/en-us/about/ehs](http://www.xerox.com/en-us/about/ehs).

### A 2,4 GHZ-ES ÉS AZ 5 GHZ-ES VEZETÉK NÉLKÜLI HÁLÓZATI ADAPTEREKRE VONATKOZÓ MEGFELELŐSÉGI INFORMÁCIÓK

A berendezés 2,4 GHz-es vagy 5 GHz-es vezeték nélküli LAN rádiós adó-vevő modult tartalmaz, amely megfelel az FCC előírások 15. részében leírtaknak, a Kanadában érvényes Industry Canada RSS-210 előírásnak és az

Európai Tanács 2014/53/EK irányelvének. Ezen eszköz rádiófrekvenciás kimeneti teljesítménye egyik sávban sem fogja meghaladni a 20 dBm értéket.

A berendezés működésre az alábbi két feltétel vonatkozik:

1. A jelen készülék nem okozhat káros interferenciát, és
2. A készüléknek minden interferenciát el kell viselnie, ideértve az olyan interferenciát is, amely nem kívánt működést okozhat.

A jelen készüléken a Xerox Corporation külön jóváhagyása nélkül végzett változtatások vagy módosítások a berendezés működtetési jogának visszavonását vonhatják maguk után.

### LÉZERREL KAPCSOLATOS NYILATKOZAT

A nyomtatót az Egyesült Államokban a DHHS 21 CFR, I fejezet, J alfejezetének értelmében I. (1.) osztályú lézertermékekre vonatkozó tanúsítással látták el, más országokban pedig az IEC 60825-1 irányelvnek megfelelő 1. osztályú lézertermékek minősül. 2014.

Az 1. osztályú lézertermékek nem minősülnek veszélyesnek. A lézerrendszert és a nyomtatót úgy terveztük, hogy a szokásos működés, a felhasználó által végzett karbantartás vagy az előírt szervizelések során az emberek soha ne legyenek kitéve 1. osztályú szintnél magasabb lézersugárzásnak. A nyomtató nem szervizelhető nyomtatófejegysége tartalmazza az alábbi specifikációnak megfelelő lézert:

Osztály: IIIb (3b) AlGaAs

Névleges kimeneti teljesítmény (milliwatt) 25

Hullámhossz (nanométer) 755–800

### KANADA

Ez az „A” osztályú digitális készülék megfelel a kanadai ICES-003 és az ICES-001 előírásainak.

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 et NMB-001 du Canada.

A berendezés 2,4 GHz-es vagy 5 GHz-es vezeték nélküli LAN rádiós adó-vevő modult tartalmaz, amely megfelel a Kanadában érvényes Industry Canada RSS-210 előírásnak.

Ce produit contient un module émetteur radio LAN sans fil de 2,4 GHz et 5 GHz conforme aux exigences spécifiques dans la réglementation Industrie du Canada RSS-210.

Ez a készülék megfelel az Industry Canada nem licencköteles RSS-ek előírásainak. A készülék működése eleget tesz az alábbi két feltételnek:

1. A jelen készülék nem okozhat interferenciát, és
2. Ennek a készüléknek el kell viselnie bármilyen interferenciát, ideértve a készülék esetlegesen nem kívánatos működését okozó interferenciát is.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

1. l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
2. l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

A nem licencköteles helyi hálózati (LE-LAN) készülékekre működési korlátozások vonatkoznak: az 5150–5250 MHz-es sávban működő készülékek csak beltérben használhatók az ugyanazt a csatornát használó mobil műholdas rendszereket érő esetleges káros interferencia csökkentése érdekében.

Il y a des restrictions opérationnelles pour dispositifs de réseaux locaux exempts de licence (RL-EL): les dispositifs fonctionnant dans la bande 5 150-5 250 MHz sont réservés uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux.

Ezt az adó-vevőt tilos más antennákkal vagy adó-vevőkkel együtt elhelyezni vagy működtetni. Ezt a berendezést úgy kell elhelyezni és működtetni, hogy a radiátor és az Ön teste között legalább 20 cm-es távolság legyen.

Cet émetteur ne doit pas être Co-placé ou ne fonctionnant en même temps qu'aucune autre antenne ou émetteur. Cet équipement devrait être installé et actionné avec une distance minimum de 20 centimètres entre le radiateur et votre corps.

## AZ EURÓPAI UNIÓRA ÉS AZ EURÓPAI GAZDASÁGI KÖZHÖSSÉGRE VONATKOZÓ MEGFELELŐSÉG



A jelen terméken feltüntetett CE-jelzés a megfelelő Eu-direktíváknak való megfelelést jelzi.

Az EU megfelelési nyilatkozat teljes szövegét a [www.xerox.com/en-us/about/ehs](http://www.xerox.com/en-us/about/ehs) címen olvashatja.

Ez a termék egy 2,4 GHz-es és egy 5 GHz-es vezeték nélküli LAN rádiós adó-vevő modult tartalmaz.

Ezen eszköz rádiófrekvenciás kimeneti teljesítménye egyik sávban sem fogja meghaladni a 20 dBm értéket.

A Xerox ezennel kijelenti, hogy a Xerox VersaLink® B625 and C625 készülék rádióberendezése megfelel a 2014/53/EU irányelv előírásainak.

Ez a nyomtató – amennyiben a felhasználói útmutatónak megfelelően használják – nem veszélyes sem a fogyasztóra, sem a környezetre.

### Vigyázat:

- A Xerox Corporation jóváhagyása nélkül a berendezésen végzett változtatások vagy módosítások a berendezés működtetési jogának visszavonását vonhatják maguk után.
- Az ipari, tudományos és orvosi berendezésekből eredő külső sugárzás megzavarhatja a jelen készülék működését. Ha az ipari, tudományos és orvosi berendezésekből eredő külső sugárzás interferenciát okoz a készülékkel, kérjen segítséget a képviselőjétől.
- Ez egy „A” osztályú termék. Lakókörnyezetben ez a termék rádiófrekvenciás interferenciát okozhat. Ilyen esetben a felhasználónak meg kell tennie a megfelelő intézkedéseket.
- Az Európai Unió előírásainak megfelelően használjon árnyékolt interfészkábelt.



### Az Európai Közösség 4-es csoportba sorolt (Lot 4) képalkotó berendezésekre vonatkozó megállapodása

A Xerox® felvállalta, hogy a termékei energiahatékonyására és környezetvédelmi teljesítményére vonatkozó feltételeket az Európai Unió (EU) energiafelhasználó termékekre vonatkozó direktívájának, különös tekintettel a képalkotó berendezésekre vonatkozó Lot 4 tanulmánynak megfelelően alakítja ki.

Az érintett termékek közé tartoznak azok az otthoni és irodai berendezések, amelyek eleget tesznek az alábbi feltételeknek:

- Szabványos monokróm formátumú termékek, amelyek percenként kevesebb, mint 66 A4-es méretű képet készítenek.
- Szabványos színes formátumú termékek, amelyek percenként kevesebb, mint 51 A4-es méretű képet készítenek.

TOVÁBBI INFORMÁCIÓK	WEBCÍM
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Energiafogyasztás és aktiválási idők</li> <li>• Alapértelmezett energiatakarékosági beállítások</li> </ul>	<p><i>Felhasználói dokumentáció vagy Rendszergazdai útmutató</i></p> <p><a href="http://www.xerox.com/office/MLB625docs">www.xerox.com/office/MLB625docs</a></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Az ENERGY STAR® minősítéssel rendelkező termékek vásárlásának előnyei</li> </ul>	<p><a href="http://www.energystar.gov">www.energystar.gov</a></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• A kétoldalas nyomtatás környezetre gyakorolt pozitív hatása</li> <li>• A könnyebb papírsúlyok (60 g/m<sup>2</sup>) használatának és az újrahasznosíthatóságának az előnyei</li> <li>• Kazetták leselejtezése és kezelése</li> <li>• A Xerox részvétele a fenntarthatósági kezdeményezésekben</li> </ul>	<p><a href="http://www.xerox.com/en-us/about/ehs">www.xerox.com/en-us/about/ehs</a></p>

### Az Európai Unió környezetbarát tervezésre vonatkozó „LT19” irányelve

Az Európai Bizottság környezetbarát tervezésre vonatkozó irányelvével összhangban a jelen termékben vagy részegységeiben található fényforrás kizárólag képrögzítésre vagy képkivetítésre használható, és más célokra nem alkalmas.

## ENERGY STAR



Az ENERGY STAR program egy olyan önkéntes tervezet, amely az energiatakarékos modellek kifejlesztését és vásárlását ösztönözve kívánja csökkenteni a termékek környezetre gyakorolt hatását. Az ENERGY STAR programról, illetve az ENERGY STAR jelöléssel minősített termékekről a következő címen olvashat bővebben: [www.energystar.gov](http://www.energystar.gov).

Az ENERGY STAR és az ENERGY STAR jelzés az Amerikai Egyesült Államokban bejegyzett védjegy.

Az ENERGY STAR képkalkotó berendezésekre kiterjedő programja az Amerikai Egyesült Államok, az Európai Unió és Japán kormányainak, valamint az irodai berendezéseket gyártó vállalatoknak a közös kezdeményezése, amely az energiahatékony másolók, nyomtatók, faxok, többfunkciós nyomtatók, személyi számítógépek és monitorok használatát hivatott előmozdítani. A termékek energiafogyasztásának visszaszorításával csökken az elektromos áram előállításakor keletkező káros anyagok kibocsátása, és ezzel csökkenthető a levegőszennyezés, illetve a savas esők és az éghajlat hosszú távú változásának esélye.

Az energiafelhasználással és egyéb kapcsolódó témakörökkel kapcsolatos további információkat a következő helyeken találja: [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment) és [www.xerox.com/environment\\_europe](http://www.xerox.com/environment_europe).

### Energiafogyasztás és aktiválási idő

A készülék által felhasznált energia mennyisége függ a készülék használati módjától. Jelen készüléket úgy tervezték és konfigurálták, hogy lehetővé tegye az energiafelhasználás csökkentését.

Az energiafelhasználás csökkentése érdekében a készülék energiatakarékos módokkal rendelkezik. A berendezés az utolsó nyomat elkészítése után készenléti módba vált. Ebben a módban a készülék képes azonnal újra nyomtatni. Ha a készüléket egy bizonyos ideig nem használta, a készülék alvó módba lép. Az energiafogyasztás csökkentése érdekében alvó módban csak az alapvető funkciók maradnak aktívak. A nyomtatás megkezdése kissé tovább tarthat az alvó módból való kilépés után, mint a készenléti mód esetén. Ezt a késedelmet az okozza, hogy a nyomtatonak „fel kell ébrednie” az alvó módból – ez a piacon elérhető legtöbb képkalkotó berendezésnél így van.

Az energiatakarékos módok konfigurálásával energiát takaríthat meg. A következő opciók közül választhat:

- **Munka által aktiválva:** A készülék felébred, amikor tevékenységet észlel. Az alvó módba lépés előtt eltelt idő beállításához adja meg az időtartamot percekben.
- **Alvás/ébredés megadott időpontokban:** A készülék a megadott ütemezés szerint lép alvó módba, illetve lép ki alvó módból.
- **Automatikus kikapcsolás:** Ha azt szeretné, hogy az alvó módban lévő készülék egy adott idő elteltével kikapcsoljon, válassza az Automatikus kikapcsolás beállítását. Adja meg, hogy az alvó módba lépéstől számítva hány óra elteltével kapcsoljon ki a készülék.

Az energiatakarékos mód beállításainak módosításával kapcsolatos részleteket a *Felhasználói útmutató* című kiadványban találja a [www.xerox.com/office/MLB625docs](http://www.xerox.com/office/MLB625docs) címen. További segítségért forduljon a rendszergazdájához, vagy tekintse meg a *System Administrator Guide* (Rendszergazdai útmutató) című

dokumentumot.

Az Automatikus leállítás funkció engedélyezését kérje a rendszergazdától. Részleteket a *System Administrator Guide* (Rendszergazdai útmutató) című dokumentumban talál a [www.xerox.com/office/VLB625docs](http://www.xerox.com/office/VLB625docs) címen.

A Xerox fenntarthatósági kezdeményezésekben való részvételéről az alábbi címen olvashat részletesebben: [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment) vagy [www.xerox.com/environment\\_europe](http://www.xerox.com/environment_europe)



Megjegyzés: Az energiatakarékos mód alapértelmezett aktiválási idejének módosítása növelheti a készülék energiafogyasztását. Mielőtt kikapcsolja az energiatakarékos módokat, vagy hosszú aktiválási időt állítana be, vegye figyelembe, hogy ezek kihatnak a készülék energiafelhasználásának növekedésére.

### Alapértelmezett energiatakarékosági beállítások

Ez a készülék a képalkotó eszközökre vonatkozó ENERGY STAR programnak megfelelő ENERGY STAR® minősítéssel rendelkezik. A kész állapotból alvó módba lépésig eltelt idő a nyomtatómodelltől függően 0–60 vagy 0–120 perc között állítható be. Az alapértelmezett érték 0 perc. A készenléti módból alvó módba lépéshez szükséges maximális időtartam legmagasabb értékeként 120 perc választható (nyomtatómodelltől és rendszerkonfigurációtól függően).

Az energiatakarékos mód beállításainak módosításával, vagy az Automatikus készenlét funkció engedélyezésével kapcsolatban kérje a rendszergazda segítségét, vagy tekintse meg a következő címen található *Rendszergazdai útmutatót*: [www.xerox.com/office/VLB625docs](http://www.xerox.com/office/VLB625docs).

### EPEAT

Ez a készülék teljesíti az ekocímke tanúsítvány feltételeit, és ennek megfelelően szerepel az EPEAT-adatbázisban. A feltételek között szerepel, hogy az Alvó módot alapértelmezetten gyárilag engedélyezni kell. Alvó módban a nyomtató kevesebb mint 1 Watt energiát használ.

A Xerox fenntarthatósági kezdeményezésekben való részvételéről az alábbi címeken olvashat részletesebben: <https://www.xerox.com/en-us/about/ehs> vagy [www.xerox.co.uk/about-xerox/environment/engb.html](http://www.xerox.co.uk/about-xerox/environment/engb.html).

### A kétoldalas nyomtatás környezetre gyakorolt pozitív hatása

A legtöbb termék rendelkezik duplexelési, azaz kétoldalas nyomtatási funkcióval. Ezzel a funkcióval a készülék automatikusan a papír mindkét oldalára nyomtat, ami csökkenti a papírfelhasználást, és ezzel segít megővni az értékes erőforrásokat. A 4-es csoportba sorolt képalkotó berendezésekre vonatkozó megállapodás megköveteli, hogy a legalább 40 oldal/perces sebességgel rendelkező színes, és a legalább 45 oldal/perces sebességgel rendelkező monokróm modelleken a duplexelést automatikusan engedélyezzék a beállítási és az illesztőprogram-telepítési eljárás során. Előfordulhat, hogy a fenti sebességhatárt el nem érő bizonyos Xerox modelleken is lehet alapértelmezettként engedélyezni a kétoldalas nyomtatás használatát a telepítés időpontjában. A duplexelés folyamatos használatával csökkentheti munkájának környezetre gyakorolt negatív hatását. Ha azonban simplex, azaz egyoldalas nyomtatásra van szüksége, lehetősége van arra, hogy módosítsa a nyomtatási beállításokat a nyomtató illesztőprogramjában.

### Papírtípusok

Jelen termék minden olyan újrahasznosított és újonnan gyártott papírral használható, amely megfelel valamely, az EN12281-es vagy más hasonló minőségvédelmi szabványnak eleget tevő környezetvédelmi támogatási rendszernek. Bizonyos alkalmazási területekhez kevesebb nyersanyagot igénylő könnyű papírok (60 g/m<sup>2</sup>) is használhatók, amelyekkel nyomatonként erőforrás-megtakarítás érhető el. Javasoljuk, hogy ellenőrizze, ez megfelel-e az Ön nyomtatási igényeinek.

### EURÁZSIAI GAZDASÁGI KÖZÖSSÉG TANÚSÍTVÁNYA



A jelen terméken feltüntetett EAC jelzés azt jelzi, hogy a termék megfelel a Közös vámunió tagállamaiban való értékesítésre.

### NÉMETORSZÁG

#### Németország - Blue Angel



A német minőségbiztosítási intézet (RAL) a berendezés alábbi konfigurációját a Blue Angel környezetvédelmi minősítéssel tüntette ki.

Hálózati nyomtató automatikus kétoldalas nyomtatással és USB- vagy hálózati kapcsolattal.

Ennek a minősítésnek megfelelően a készülék eleget tesz a Blue Angel környezetvédelmi követelményeinek a készülék kialakítását, gyártását és működését illetően. További tudnivalókért lásd: [www.blauer-engel.de](http://www.blauer-engel.de).

#### Blendschutz

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

#### Lärmemission

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779.

#### Importeur

Xerox GmbH

Hellersbergstraße 2-4

41460 Neuss

Deutschland

#### **TÖRÖKORSZÁG (ROHS SZABÁLYZAT)**

A 7. (d) cikkelynek megfelelően ezennel tanúsítjuk, hogy „megfelel az EEE-szabályozásnak.”

“EEE yönetmeliğine uygundur.”

#### **UKRAJNAI ROHS-MEGFELELŐSÉG**

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження

використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному

обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

Ez a berendezés megfelel az ukrán minisztérium kabinetjének 2008. december 3-i határozata által jóváhagyott Műszaki szabályzat feltételeinek a bizonyos veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való használatára vonatkozó korlátozásokat illetően.

## Másolási szabályok

### EGYESÜLT ÁLLAMOK

A kongresszus rendeletben tiltotta meg az alábbi anyagok sokszorosítását, bizonyos körülmények között. Pénzbírsággal vagy börtönnel sújtható, akit bűnösnek találnak ilyen másolatok készítésében.

1. Az amerikai kormány kötvényei vagy értékpapírai, mint például:
  - Adóslevelek.
  - A Nemzeti Bank bankjegyei.
  - Kötvényszelvények.
  - A Federal Reserve Bank bankjegyei.
  - Ezüstre váltható bankjegyek.
  - Aranyra váltható bankjegyek.
  - Az Egyesült Államok államkötvényei.
  - Kincstárjegyek.
  - A Federal Reserve bankjegyei.
  - Régi, papír váltópénzek.
  - Betéti tanúsítványok.
  - Papírpénzek.
  - A kormány bizonyos szerveinek (pl. FHA stb.) kötvényei és adóslevelei.
  - Kötvények. Az Amerikai Egyesült Államok betétkötvényeiről csak az adott kötvény eladási kampányával összefüggő hirdetési célokra szabad másolatot készíteni.
  - Belső adóbélyegek. Ha egy érvénytelen adóbélyeget tartalmazó jogi dokumentumot kell sokszorosítani, akkor ezt abban az esetben lehet megtenni, ha az törvényes célokat szolgál.
  - Érvénytelen vagy érvényes postai bélyegek. Bélyeggyűjtési célokra szabad postai bélyegekről másolatokat készíteni, feltéve, hogy a másolat fekete-fehér, és az eredeti hosszméretének 75 %-ánál kisebb vagy 150 %-ánál nagyobb.
  - Postai pénzutalványok.
  - Illetékes amerikai hivatalnokok által vagy megbízásából kiállított váltók, számlák vagy csekkek.
  - Bélyegek és bármilyen elnevezésű, egyéb értéket képviselő okiratok, amelyet a kongresszus valamelyik határozata alapján bocsátottak ki.
  - A világháborúk veteránjainak kiállított kompenzációs igazolás.
2. Bármelyik külföldi kormány, bank vagy társaság kötvényei vagy értékpapírai.

3. Szerzői joggal védett anyagok, kivéve a szerzői jog tulajdonosának engedélyével végzett, vagy a „becsületes használat” körébe tartozó sokszorosítást, vagy a szerzői jogi törvény szerinti jogos könyvtári sokszorosítást. Ezen rendelkezésekről további felvilágosítást a Szerzői jogvédő hivataltól vagy a Kongresszusi könyvtárból (Washington, D.C. 20559.) kaphat. Kérje az R21-es tájékoztatót.
4. Állampolgárság vagy honosítási igazolás. A külföldi honosítási igazolásokról szabad másolatokat készíteni.
5. Útlevelek. Külföldi útlevelekről szabad másolatokat készíteni.
6. Bevándorlási papírok.
7. Sorozási nyilvántartó kártyák.
8. Általános hadkötelezettség sorozási papírjai, amelyek a nyilvántartott személy alábbi adatait tartalmazza:
  - Jövedelem vagy bevétel.
  - Bírósági jegyzőkönyv.
  - Testi vagy szellemi állapot.
  - Hozzátartozói állapot.
  - Korábbi katonai szolgálat.
  - Kivétel: Az amerikai katonai leszerelési igazolásról szabad másolatot készíteni.
9. Szolgálati jelvények, személyi igazolványok, oklevelek, illetve katonák vagy különböző szövetségi minisztériumok (pl. FBI, Kincstár stb.) tagjai által viselt rangjelzések (hacsak a másolatot nem az adott minisztérium vagy hivatal vezetője rendelte).

Bizonyos államokban a következő iratokat sem szabad sokszorosítani:

- Forgalmi engedélyek.
- Vezetői jogosítványok.
- Autóhoz eredetigazolás.

A fenti lista nem terjed ki minden lehetséges elemre, így sem teljességéért, sem pontosságáért nem vállalunk felelősséget. Kétséges esetben forduljon ügyvédjéhez.

Ezen rendelkezésekről a Szerzői Jogvédelmi Hivatalban kaphat: Kongresszusi Könyvtár, Washington, D.C. 20559. Kérje az R21-es tájékoztatót.

## KANADA

A parlament rendeletben tiltotta meg az alábbi anyagok sokszorosítását, bizonyos körülmények között. Pénzbírsággal vagy börtönnel sújtható, akit bűnösnek találnak ilyen másolatok készítésében.

- Forgalomban lévő bankjegyek vagy papírpénzek
- Valamely állam vagy bank kötvényei vagy értékpapírjai
- Kincstári váltó vagy értékpapír
- Kanada, egy tartománya, egy kanadai terület, hatóság vagy törvényszék hivatalos bélyegzője
- Ezek nyilatkozatai, utasításai, szabályozásai, kinevezései vagy megjegyzései (azzal a céllal, hogy hamisan bizonyítsa, hogy a Királynő kanadai vagy egy azzal egyenértékű tartományi nyomdájában nyomtatták)

- Kanada, egy tartomány vagy egy másik állam kormánya, illetve azok által létrehozott minisztérium, hivatal, tanács vagy kirendeltség által vagy azok nevében használt kézjegy, bélyegző, pecsét, fedőlap vagy minta
- Kanada, egy tartomány vagy egy másik állam kormányának jövedelméhez felhasznált nyomó vagy öntapadó bélyegzők
- Ezek hiteles másolatainak készítési vagy kibocsátási feladataival megbízott közhivatalnokok által őrzött dokumentumok, nyilvántartások vagy okiratok, ahol a másolatok hamisan bizonyítják, hogy azok hiteles másolatai
- Szerzői joggal védett anyagok, illetve bármilyen fajtájú vagy típusú védjegyek, a szerzői jog vagy védjegy tulajdonosának beleegyezése nélkül

A fenti lista az Ön kényelmét és segítségét szolgálja, de nem teljes, és a szerzők semmilyen felelősséget nem vállalnak teljességéért vagy pontosságáért. Kétséges esetben forduljon ügyvédjéhez.

## EGYÉB ORSZÁGOK

Előfordulhat, hogy országában bizonyos dokumentumok másolása illegális. Pénzbírsággal vagy börtönnel sújtható, akit bűnösnek találnak ilyen másolatok készítésében.

- Valuta-adóslevelek
- Bankjegyek és csekkek
- A bank és a kormány kötvényei és értékpapírai
- Útlevelek és személyi igazolványok
- Szerzői joggal védett anyagok vagy védjegyek, a tulajdonos beleegyezése nélkül
- Postai bélyegzők és egyéb forgatható értékpapír

Ez a lista nem teljes, és a szerzők nem vállalnak felelősséget sem teljességéért, sem pontosságáért. Kétség esetén forduljon jogi tanácsadóhoz.



## A faxolás szabályai

### EGYESÜLT ÁLLAMOK

#### Faxfejléc-küldési követelmények

Az telefon-előfizetők védelmére hozott 1991-es törvény jogellenesnek nyilvánítja, hogy bárki egy számítógép vagy egyéb elektronikus eszköz, például faxkészülék felhasználásával olyan üzenetet küldjön, amely az első vagy mindegyik átvitt oldalán, annak felső vagy alsó margóján nem tartalmazza egyértelműen a küldés dátumát és idejét, a küldő cég, más jogi személy vagy egyén azonosítását és a küldő gép telefonszámát. A megadott telefonszám nem lehet 900-as vagy más olyan szám, melynek felhívási költsége meghaladja a helyi vagy távolsági átvitel költségeit.

A fax küldési fejlécének beprogramozásához lásd a *System Administrator Guide* (Rendszeradminisztrátori útmutató) Faxátvitel alapértékeinek beállítása című fejezetét.

#### Információk az adatátviteli kapcsolatról

A berendezés megfelel az FCC-szabályzat 68. részében leírtaknak, valamint a Huzalvégződések összekapcsolásának adminisztratív tanácsa (Administrative Council for Terminal Attachments - ACTA) által elfogadott követelményeknek. A készülék fedelén lévő címkén - egyéb adatok mellett - megtalálja a termék azonosítóját US:AAAEQ##TXXXX formátumban. Ezt a számot meg kell adnia a telefontársaságnak, ha az kéri.

A csatlakozónak és az aljzatnak, mellyel a berendezést az épület villamos rendszeréhez és a telefonhálózathoz lehet kötni, teljesítenie kell a vonatkozó FCC-szabályzat 68. részét, valamint az ACTA által alkalmazott követelményeket. Az ezeknek megfelelő telefontárcsát és moduláris csatlakozót megtalálja a készülék mellett. Az előírásoknak megfelelő modulrendszerű aljzathoz csatlakoztatható. Részletekért lásd a telepítési útmutatót.

A nyomtató a következő szabványos moduláris aljzatba csatlakoztatható biztonságosan: USOC RJ-11C, a telepítőcsomagban található megfelelő telefontárcsát (és moduláris dugó) használatával. Részletekért lásd a telepítési útmutatót.

A REN (Ringer Equivalence Number) értéket használják annak megállapítására, hogy egy telefonvonalra hány eszközt lehet csatlakoztatni. Ha túl sok REN van egy telefonvonalon, előfordulhat, hogy a készülékek nem fognak csörögni bejövő hívás esetén. A legtöbb, de nem minden területen a REN-ek összege nem haladhatja meg az ötöt (5,0). A REN értékek összegét, azaz az egy vonalra csatlakoztatható eszközök számát a telefontársaságtól kérdezheti meg. A 2001. július 23. után jóváhagyott termékek esetén a REN a termékazonosító része, melynek formátuma: US:AAAEQ##TXXXX. A ## karakterek a REN-számot jelzik, de a tizedesjel nélkül (pl. a 03 a 0,3 REN-számra utal). Korábbi termékek esetén a REN-szám a címkén külön található.

A megfelelő szolgáltatás helyi telefontársaságtól történő megrendeléséhez szüksége lehet az alábbi kódokra:

- Berendezés interfész kódja (FIC) = 02LS2
- Szolgáltatásrendelési kód (SOC) = 9.0Y

**Vigyázat:** Érdeklődjön a telefontársaságnál a vonalhoz tartozó moduláris rendszerű csatlakozóaljzat típusával kapcsolatban. Ha ezt a gépet jóvá nem hagyott csatlakozóhoz csatlakoztatja, károsíthatja a telefontársaság berendezéseit. Ha a gépet nem megfelelő csatlakozóhoz csatlakoztatja, a felelősséget Ön viseli a keletkezett károkért, nem a Xerox.

Ha ez a Xerox®-berendezés károsítja a telefonhálózatot, a telefontársaság ideiglenesen szüneteltetheti a szolgáltatást azon a telefonvonalon, amelyhez a berendezést csatlakoztatta. Ha az előzetes értesítés nem lehetséges, a telefontársaság a lehető leghamarabb értesíti Önt. Ha a telefontársaság szünetelteti a szolgáltatást, akkor tájékoztathatják Önt arról a jogáról, hogy panaszt tehet az FCC-nél, ha ezt szükségesnek véli.

Előfordulhat, hogy a telefontársaság úgy módosítja a felszereléseit, berendezéseit, üzemvitelét vagy eljárásait, hogy az befolyásolja a nyomtató működését. Ha a telefontársaság a készülékek működését érintő változtatást végez, akkor erről értesítenie kell Önt, hogy a folyamatos szolgáltatás biztosítása érdekében elvégezhesse a szükséges módosításokat.

Ha a jelen Xerox® berendezéssel kapcsolatban problémákat tapasztal, a javítással és a garanciával kapcsolatos információkért forduljon a megfelelő szervizközponthoz. Az elérhetőségi adatok megtalálhatók a nyomtató Készülék alkalmazásában, valamint a Felhasználói útmutató *Hibaelhárítás* részének végén. Ha a készülék kárt okoz a telefonhálózatban, a telefontársaság megkérheti, hogy addig válassza le a berendezést a hálózatról, amíg meg nem oldják a problémát.

A nyomtató javítását csak a Xerox szervizképviselője vagy egy hivatalos Xerox márkaszerviz jogosult elvégezni. Ez a garanciális idő alatti és az azt követő időszakra egyaránt vonatkozik. Ha a berendezésen illetéktelen személy végez javítást, a hátralévő garancia érvényét veszíti.

A berendezést nem szabad partivonalakon használni. A partivonal-szolgáltatások csatlakozási tarifái államonként eltérőek. Információért lépjen kapcsolatba az állami közüzemi bizottsággal, a közszolgálati bizottsággal vagy a vállalati bizottsággal.

Elképzelhető, hogy az Ön irodájában különleges módszerrel bekötött, a telefonvonalhoz csatlakoztatott riasztóberendezés működik. Ügyeljen, hogy a Xerox® berendezés beüzemelése ne tegye tönkre a riasztóberendezés működését.

Ha kérdései vannak arról, hogy mi gátolhatja a riasztó működését, lépjen kapcsolatba a telefontársasággal vagy a hivatalos üzembe helyezőjével.

## KANADA

Ez a termék megfelel az Innovation, Science and Economic Development Canada érvényes, vonatkozó szakmai, műszaki előírásainak.

A tanúsított berendezés javítását a szállító által kijelölt képviselőnek kell irányítania. A felhasználó által a berendezésen végzett javítások, módosítások vagy a berendezés hibás működése esetén a távközlési vállalat megkérheti a felhasználót, hogy válassza le a berendezést a hálózatról.

A felhasználók védelme érdekében győződjön meg a nyomtató megfelelő földeléséről. A tápegység, a telefonvonal és a belső fém vízvezetékrendszer elektromos földelő csatlakozásait (ha van ilyen) össze kell kötni. Ez az óvintézkedés különösen vidéki területek lehet életbevágóan fontos.

**Vigyázat:** Az összekötést ne kísérelje meg saját maga elvégezni. A földelés összekapcsolása érdekében vegye fel a kapcsolatot az illetékes energiaügyi hivattal vagy hívjon villanyszerelőt.

A REN (Ringer Equivalence Number) értéket használják annak megállapítására, hogy egy telefoninterfészre hány eszközt lehet csatlakoztatni. Az interfész végződéséhez az eszközök tetszőleges kombinációja csatlakozhat, de az összes eszköz REN-jeinek száma nem lehet több 5-nél. A kanadai REN értéket lásd a készülék címkéjén.

### Kanada CS-03 9. kiadás

A jelen terméket a CS-03 9. kiadása szerint tesztelték, és a termék megfelelt az előírásoknak.

## EURÓPAI UNIÓ

### Rádiókészülékek és távközlési állomások irányelve

A készüléket úgy tervezték, hogy alkalmas legyen az országos nyilvános kapcsolt telefonhálózatokkal és a kompatibilis telefonalközpontokkal való használatra az alábbi országokban:

ÖSSZEURÓPAI ANALÓG PSTN- ÉS KOMPATIBILIS TELEFONALKÖZPONT-TANÚSÍTVÁNY		
Ausztria	Görögország	Hollandia
Belgium	Magyarország	Norvégia
Bulgária	Izland	Lengyelország
Ciprus	Írország	Portugália
Cseh Köztársaság	Olaszország	Románia
Dánia	Lettország	Szlovákia
Észtország	Liechtenstein	Szlovénia
Finnország	Litvánia	Spanyolország
Franciaország	Luxemburg	Svédország
Németország	Málta	

Ha a termékkel kapcsolatban probléma merül fel, kérje a Xerox helyi képviselőjének segítségét. A termék konfigurálható úgy, hogy megfeleljen más országos hálózatokkal való használatra is. Mielőtt a készüléket újból csatlakoztatná egy másik ország hálózatához, kérjen segítséget a Xerox képviselőjétől.



#### Megjegyzés:

- A termék alkalmas mind impulzusos (pulse), mind pedig hangfrekvenciás/tonne (DTMF) jeltovábbításra, de a Xerox a DTMF jeltovábbítási mód használatát javasolja. A DTMF jeltovábbítás megbízhatóbb és gyorsabb hívásfelépítést biztosít.
- Ha a berendezést módosítja, vagy a által nem engedélyezett külső vezérlőszoftverhez, illetve -szerkezethez kapcsolja, akkor a berendezés tanúsítványa érvényét veszti.

## DÉL-AFRIKA

Ezt a modemet egy jóváhagyott túlfeszültségvédő eszközzel együtt kell használni.

## Biztonsági tanúsítvány

Ez a készülék megfelel az IEC és az EN National Regulatory Test Laboratory (NRTL) által tanúsított termékbiztonsági szabványainak.

## Material Safety Data Sheets (Anyagbiztonsági adatlapok)

A nyomtató anyagbiztonsági adataival kapcsolatos tájékoztatásért keresse fel a következőket:

- Webes cím: [A Xerox biztonsági dokumentumai és megfelelőségi információi](#)
- Csak Egyesült Államok és Kanada: 1-800-ASK-XEROX (1-800-275-9376)
- Más piacokon a kérdéseket a következő címre küldje: [EHS-Europe@xerox.com](mailto:EHS-Europe@xerox.com)

# Újrahasznosítás és selejtezés

Ez a fejezet a következőket tartalmazza:

Összes ország .....	40
Észak-Amerika.....	41
Európai Unió .....	42
Egyéb országok.....	43

## Összes ország

Xerox termékének leselejtezésekor vegye figyelembe, hogy a nyomtató ólmot, higanyt, perklorátot és más olyan anyagokat tartalmazhat, amelyek ártalmatlanítását környezetvédelmi rendelkezések szabályozhatják. Ezen anyagok jelenléte a termék piacra kerülésekor teljes mértékben megfelelt a vonatkozó rendelkezéseknek.

Az újrahasznosítással és leselejtezéssel kapcsolatos tájékoztatásért forduljon a helyi illetékes szervekhez.

Perklorát anyag: Ez a termék egy vagy több perklorát tartalmú eszközt, például szárazzelemet tartalmazhat. Ezek különleges kezelést igényelhetnek. További tudnivalókért lásd: [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).

## AKKUMULÁTOR ELTÁVOLÍTÁSA

Az akkumulátorokat/elemeket csak a gyártó által jóváhagyott szerviz cserélheti.



## Észak-Amerika

A Xerox készülék-visszavételi, -újrafelhasználási és -újrahasznosítási programot működtet. Érdeklődjön a Xerox képviselőjénél (1800-ASK-XEROX), hogy az Ön Xerox terméke részt vesz-e a programban.

A Xerox környezetvédelmi programjaival kapcsolatos további információkért lásd: [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment).

Az újrahasznosítással és leselejtezéssel kapcsolatos tájékoztatásért forduljon a helyi illetékes szervekhez.

## Európai Unió



Ezek a szimbólumok azt jelzik, hogy az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaira vonatkozó irányelv (WEEE) (2012/19/EU), az akkumulátorokra vonatkozó irányelv (2006/66/EC) és az ezen irányelveket megvalósító országos törvénykezések értelmében ezt a terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni.

Ha a fenti szimbólum alatt egy vegyjel látható, az akkumulátorokra vonatkozó irányelv szerint ez azt jelzi, hogy az adott elem vagy akkumulátor nehézfémeket (Hg = higanyt, Cd = kadmiumot, Pb = ólmot) tartalmaz, amelyek koncentrációja meghaladja az akkumulátorokra vonatkozó direktívában meghatározott megfelelő küszöbértéket.

Bizonyos berendezések otthoni/háztartási és professzionális/üzleti környezetekben is használhatók. Az EU-n belül a magánháztartások a használt elektromos és elektronikus berendezéseiket díjmentesen eljuttathatják a kijelölt gyűjtőhelyekre. A régi termékek és akkumulátorok gyűjtéséről és újrahasznosításáról további információkhoz juthat, ha kapcsolatba lép a helyi önkormányzattal, a hulladék szállítását végző vállalattal vagy azzal az értékesítési hellyel, ahol a termékeket vásárolta. Egyes tagállamokban új berendezés vásárlásakor a helyi kereskedő köteles lehet a régi berendezést díjmentesen visszavenni. További részletekért forduljon az eladóhoz.

Az EU-n belüli üzleti felhasználóknak az európai rendelkezéseknek megfelelően az elektromos és elektronikus berendezéseket élettartamuk végén a megállapított eljárással kell leselejtezni. Ha szeretné leselejtezni az elektromos vagy elektronikus berendezését, a leselejtezés előtt forduljon az eladóhoz vagy az ellátójához, a helyi viszonteladóhoz vagy a Xerox képviselőjéhez az élettartam végére érvényes visszavételi információkért.

Az ilyen jellegű hulladék nem megfelelő kezelése az EEE-vel általában társítható lehetséges veszélyes anyagok miatt hatással lehet a környezetre és az emberek egészségére. A jelen termék helyes leselejtezésével kapcsolatos együttműködése segít a természetes erőforrások hatékony felhasználásában.

### AZ EURÓPAI UNIÓN KÍVÜL MŰKÖDŐ ÜZLETI FELHASZNÁLÓK SZÁMÁRA

Ezek a szimbólumok kizárólag az Európai Unióban érvényesek. Ezen tételek kidobása esetén forduljon a helyi szervekhez vagy a viszonteladóhoz, és tájékozódjon a hulladék-ártalmatlanítás megfelelő módszereiről.

## Egyéb országok

Forduljon a helyi illetékes hulladékkezelő szervekhez, és kérjen útmutatást az ártalmatlanításhoz.





